



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

---

Vol. XXV Aizawl, Friday, 21. 4. 2006, Vaisakha 1, S.E. 1928. Issue No. 16

---

### Government of Mizoram

#### Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Other  
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

No. B. 16012/1/05-FST, the 18th April, 2006. In exercise of the power conferred under Section 5(1) of the Right to Information Act 2005 and in the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu P. S. Sanghluna Under Secretary, Environment & Forests as the State Public Information Officer in respect of Environment & Forests Secretariat to provide information to persons requesting information under the Right to Information Act 2005 with immediate effect and until further orders.

C. Ramhluna,  
Secretary to the Government of Mizoram,  
Environment & Forests Department.

No. A. 23011/2/84-FST, the 19th April, 2006. The Governor of Mizoram is pleased to fix the final inter-se-seniority of the Deputy Conservator of Forests of the Mizoram State Forest Service under Environment & Forests Department promoted between 17. 9. 2004-5. 11. 2004 as shown below :

#### SL. NO. NAME OF OFFICERS

9	Pu C. Vanlalena
10	Pu H. Lianmawia
11	Pu F. Lalchama

The inter-se seniority as indicated above is determined in view the principle of roster of provided in the Recruitment Rules & other provisions of the Rules or fixation of inter-se seniority in force.

C. Ramhluna,  
Secretary to the Government of Mizoram,  
Environment & Forests Department.

No. A. 22012/4/000 Pers (B)/1, the 21st April, 2006. In pursuance of Government of India, Ministry of Environment & Forests Order No. 32012/1/2005-IFS-1 Dt. 31. 3. 2006 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu R. C. Thanga, IFS (AGMUT : 80) Conservator of Forests (Central Circle), Aizawl as Chief Conservator of Forests, Mizoram in the pay scale of Rs. 18400-22400/- on his promotion to the Grade with immediate effect and until further order.

B. Zahmuaka,  
Under Secretary to the Government of Mizoram.

No. A. 46012/11/98-LJE/85, the 20th April, 2006. The Governor of Mizoram is pleased to empower Pu C. Ralkapa, MCS. Deputy Commissioner, Lawngtlai District with all the powers of the Deputy Commissioner under rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide No. 2530 (a) A. P. dt. 25. 3. 1937 for administering justice under the said Rules within Lawngtlai District with immediate effect and as long as the Officer holds the post of Deputy Commissioner, Lawngtlai District unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the Powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 20 of the Cr. P. C. 1973 (Act No. 2 of 1974) the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as Executive Magistrate and also to direct that he shall exercise all the powers of District Magistrate under the said Code and all other Laws for the time being in force within the District of Lawngtlai with immediate effect.

P. Chakraborty,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. MBSE/E. 14/2000-01/36 (A), the 18th April, 2006. Consequent upon the enactment of the Right to Information Act, 2005 and in exercise of powers conferred under Section 5 (1) of the said Act (No. 22 of 2005) and in the interest of public service, the President MBSE is pleased to designate Pu Lian-sailova, Librarian, MBSE as the State Public Information Officer to provide informations to persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further order orders.

Laldawngliana,  
Secretary.

No.A.22012/1/99-AH&V, the 17th April, 2006. In the interest of Public Services and in Supercession of earlier Notification even No. dated 5.4.2006, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers of MAH&VS with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name & Designation	Present place of posting	New place of posting
1.	Dr. K.Lalrohluia SDVO (Sadar)	SDVO(S), Aizawl	General Manager, AH Farm Complex, Selesih Vice Dr. Lalchungnunga Pudaite deputed to Vety, Council as Registrar.
2.	Dr. Lalhlimpaia Instructor	School of vety Science, Lungpher	Fodder Dev. Officer AH Farm Complex, Thenzawl
3.	Dr. Lalnghinglova Fodder Dev. Officer	A.H. Farm Complex Thenzawl	SDVO (Sadar) Vice Dr.Lalrohluia Transferred
4.	Dr. Kaizahluna Vety, Surgeon, Lunglei	DVO Office, Lunglei	Instructor School of Vety. Science Lungpher

Sl. No. 1&2 will move first.

Vanhela Pachuau,  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,  
A.H. & Veterinary Department.

No.A.22012/3/93-COOP, the 19th April, 2006. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers as shown against each with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officers with present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	Pu R Lalthanliana Account Supdt., MULCO	As ARCS, RCS Office	Repatriated to parent Deptt.
2.	Pu K.Lalthanpara RCS Office	Account Supdt. MULCO	On deputation
3.	Pu Zosangliana Murray EO, DCU, Lunglei	ARCS, Saiha	Repatriated to parent Deptt.
4.	Pi Lily Pari Sailo ARCS, Saiha	ARCS, Lunglei	—

5. Pu Hrangvunga  
ARCS, Lunglei
- Executive Officer DCU, On deputation  
Lunglei

Vanlalhuma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.  
Cooperation Department.

No.J.12011/2005-SERI, the 17th April, 2006. In exercise of the powers conferred under section 5(a) & (b) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following Officers under Sericulture Department as the State Public Information Officer (S.P.I.O) and State Assistant Public Information Officers (S.A.P.I.O) in respect of jurisdiction as indicated below with immediate effect and until further orders.

- |  |   |                               |
|--|---|-------------------------------|
| 1. Pu D.Engzanang<br>Dy. Director                              | State Public<br>Information Officer           | Directorate of<br>Sericulture |
| 2. Pu B Vanlalsiama<br>Dist. Sericulture Aizawl                | State Assistant Public<br>Information Officer | Aizawl                        |
| 3. Pu Lalrinmawia<br>Dist. Sericulture Officer,<br>Kolasib.    | -do-  | Kolasib/Mamit                 |
| 4. Pu H Lalthanmawia<br>Dist. Sericulture Officer,<br>Serchhip | -do-  | Serchhip                      |
| 5. Pu C.Lalrinawma<br>Dist. Sericulture Officer,<br>Champhai   | -do-  | Champhai                      |
| 6. Pu C.Rozawna<br>Dist. Sericulture Officer,<br>Lunglei       | -do-  | Lunglei                       |
| 7. Pu B.Lalrinliana<br>Dist. Sericulture Officer,<br>Saiha     | -do-  | Saiha                         |
| 8. Pu Lalrozama<br>Dist. Sericulture Officer,<br>Lawngtlai     | -do-  | Lawngtlai                     |

Remmawia Vanchhawng,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Sericulture Department.

No.A.32011/3/2004-HFW, the 19th April, 2006. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Smt. R.Zosangzuali Dy. Medical Record Officer to the post of Medical Record Officer (MRO) in the scale of pay of Rs.6500-200-10500/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules with immediate effect at Medical Superintendent Office, Civil Hospital, Aizawl in relaxation of existing Recruitment Rules vide this Department Notification No.A.11018/1/2005-HFW dt. 17.2.2006.

The promoted officer shall exercise her option within one month from the date of issue of this Notification for the purpose of fixation of her pay under FR.22(i) (a) (i) option once exercised shall be final.

Pay and allowances should be drawn under the head of account : 2210-01-110-110-2405(01)-110(01)2405(01)-Salary.

Lalbiaktluanga Khiangte,  
Commissioner to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

No.C.18014/1/2003-EDC, the 20th April, 2006. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to absorb/regularised the services of the following Lecturers in order of merit as shown below into Government service subject to their fulfilment of the requisite norms for appointment to the post of Lecturer as per UGC norms i.e. qualifying in NET/SLET or similar Accredited Test within a period of 2(two) years from the date of issue of this notification failing which their absorption/regularisation will stand cancelled.

SlNo.	Name & Designation	Date of Joining	Scale of pay
1.	Juliet Lalremmawii Ralte, Lecturer, Psychology Govt. Hrangbana College	20.03.2003	Rs.8000-275-13500/-p.m.
2.	Sarah Lalmuankimi Lecturer, Psychology Govt.Hrangbana College.	20.03.2003	—do—
3.	Saihlupuii Lecturer, Psychology Govt. Hrangbana College	20.03.2003	—do—
4.	H.Lalzuithangi Lecturer, Pol.Science Govt. Hrangbana College	20.03.2003	—do—

The absorption/regularisation is made against the posts created vide Memo-  
No.B.16013/1/90-EDC/pt, dt. 23.4.2003 and the Lecturers shall be on probation  
during the given period of 2 years.

L.Toehhong,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.46012/8/98-LJA/31, the 19th April, 2006. Under Rules 8 and 15 of the  
Rules for Regulation of the Procedures of the Officers Appointed to Adminis-  
ter Justice in the Lushai Hills published vide No.2530(a) A.P. dt. 25.3.1937, the  
Governor of Mizoram is pleased to invest Pi Sylvie Zomuanpui Ralte, Judicial  
Magistrate Aizawl District, Aizawl under rule 9 of the aforesaid Rules with  
powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the First Class as  
defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with im-  
mediate effect and until further orders or as long as the Officer hold the post  
of Judicial Magistrate Aizawl District. Aizawl whichever is earlier.

No.A.46012/8/98-LJA/32, the 19th April, 2006. Under Rules 8 and 15 of the  
Rules for Regulation of the Procedures of the Officers Appointed to Administer  
Justice in the Lushai Hills published vide No.2530(a) A.P. dt. 25.3.1937, the  
Governor of Mizoram is pleased to invest Pu R.Vanlalena, Judicial Magistrate  
Aizawl District, Aizawl under rule 9 of the aforesaid Rules with powers ana-  
logous to the powers of Judicial Magistrate of the First Class as defined in  
the Code of Criminal Procedure. 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate  
effect and until further orders or as long as the Officer holds the post of Judi-  
cial Magistrate Aizawl District, Aizawl whichever is earlier.

No.A.46012/8/98-LJA/33, the 19th April, 2006. Under Rules 8 and 15 of the  
Rules for Regulation of the Procedures of the Officers Appointed to Administer  
Justice in the Lushai Hills published vide No.2530(a) A.P. dt. 25.3.1937, the  
Governor of Mizoram is pleased to invest Pu Michael Lalrinsanga Sailo, Judi-  
cial Magistrate Champhai District, Champhai under rule 9 of the aforesaid  
Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the First  
Class as defined in the Code of Criminal Procedure. 1973 (Act No. 2 of 1974)  
with immediate effect and until further orders or as long as the Officer holds  
the post of Judicial Magistrate Champhai District, Champhai whichever is  
earlier.

No.A.46012/8/98-LJA/34, the 19th April, 2006. Under Rules 8 and 15 of the  
Rules for Regulation of the Procedures of the Officers Appointed to Administer  
Justice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A.P. dt. 25.3.1937, the  
Governor of Mizoram is pleased to invest Pu H.T.C.Lalrinchana, Judicial

Magistrate, Kolasib District, Kolasib under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect and until further orders or as long as the Officer holds the post of Judicial Magistrate Kolasib District, Kolasib whichever is earlier.

No.A.46012/8/98-LJA/35, the 19th April, 2006. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedures of the Officers Appointed to Administer Justice in the Lushai Hills published vide No.2530(a) A.P. dt. 25.3.1937. the Governor of Mizoram is pleased to invest Pu Liansangzuala, Judicial Magistrate, Mamit District, Mamit under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect and until further orders or as long as the Officer holds the post of Judicial Magistrate Mamit District, Mamit whichever is earlier.

No.A.46012/8/98-LJA/36, the 19th April, 2006. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedures of the Officers Appointed to Administer Justice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to invest Pu F.Rohlupua, Judicial Magistrate, Lunglei District, Lunglei under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect and until further orders or as long as the Officer holds the post of Judicial Magistrate Lunglei District, Lunglei whichever is earlier.

No. A. 46012/8/98-LJA/37, the 19th April, 2006. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedures of the Officers Appointed to Administer Justice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to invest Pi M. Lallianmawii, Judicial Magistrate, Lunglei District, Lunglei under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect and until further orders or as long as the Officer holds the post of Judicial Magistrate Lunglei District, Lunglei whichever is earlier.

Rolura Sailo,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

# Government of Mizoram

## PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

### NOTIFICATIONS

No. B. 13019/1/2004-AGR/Pt-'A'/I, the 21st April, 2006. Under Section 9 of Red Oil Palm Act, 2004, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following District Agricultural Officers as Oil Palm Inspectors for the areas indicated against each to exercise the powers and functions vested in the Oil Palm Inspector.

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1. District Agricultural Officer, Aizawl.  | — | Oil Palm growing areas of Aizawl and Serchhip District. |
| 2. District Agricultural Officer, Champhai | — | Oil Palm growing areas of Champhai District.            |
| 3. District Agricultural Officer, Lunglei  | — | Oil Palm growing areas of Lunglei District              |
| 4. District Agricultural Officer, Kolasib  | — | Oil Palm growing areas of Kolasib District              |
| 5. District Agricultural Officer, Saiha    | — | Oil Palm growing areas of Saiha and Lawngtlai District  |

T. Sangkunga,  
Jt. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

No. A. 11017/1/95-EDN, the 18th April, 2006. Consequent upon the transfer of Sangau Civil Sub-Divisional area under Saiha District to Lawngtlai District vide GAD's Notification No. A. 60011/21/95-GAD/Pt dt. 7.10.2005, the Governor of Mizoram is pleased to place all High Schools within Sangau Civil Sub-Division within the Jurisdiction of District Education Officer, Lawngtlai with immediate effect and until further orders.

Lalthansanga,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

# Government of Mizoram

## PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

### NOTIFICATION

No. B. 14016/172/05 RFS, the 18th April, 2006. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram, Act 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the V.L. Charitable Society having office at Electric Veng, Aizawl has been registered on 10/4/2006 under SR/MZ-01 of 2006-2007.

T.B.C. Rozara,  
Registrar, Firms & Societies,  
Mizoram : Aizawl.